

## 218790-2025 - Súťaž

Francúzsko – Stavebné práce na stavebných konštrukciách – Rocade Nord-Ouest de Bourges - Construction de l'OH n°12 (Ouvrage sur le Moulon)

OJ S 67/2025 04/04/2025

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim  
Práce

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Conseil Départemental du Cher

E-mail: [nathalie.parry@departement18.fr](mailto:nathalie.parry@departement18.fr)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Rocade Nord-Ouest de Bourges - Construction de l'OH n°12 (Ouvrage sur le Moulon)  
Opis: La présente consultation concerne la construction de l'ouvrage de franchissement de la rivière "Le Moulon" dans le cadre de la réalisation de la rocade Nord-Ouest de Bourges. Le contrat comporte une tranche ferme et une tranche optionnelle définies au cahier des charges. La durée globale du marché est de 60 mois à compter de la notification. Le délai d'exécution du marché est de 270 jours calendaires pour la tranche ferme; 45 jours calendaires pour la tranche optionnelle n°1, soit 315 jours calendaires au total. L'exécution de chaque tranche débute à compter de la date fixée par l'ordre de service prescrivant de commencer les travaux de chacune d'elles. L'attention du candidat est attirée sur le fait que les travaux de la tranche optionnelle n°1 ne pourront avoir lieu qu'après la fin des travaux de terrassement /Chaussée de ladite section 3 (dernier tronçon de la Rocade Nord-Ouest de Bourges), soit en 2028. Les prestations sont réglées par des prix unitaires et forfaitaires

Identifikátor postupu: 9fdf9f02-6b5d-4418-83f7-1fcd9ded3388

Interný identifikátor: 2025-SAR-0002

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45223000 Stavebné práce na stavebných konštrukciách

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45223000 Stavebné práce na stavebných konštrukciách

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Lieux-dits "le pré de Feularde" et "les prés de l'orme"

Mesto: Fussy

PSČ: 18110

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Cher (FRB01)

Krajina: Francúzsko

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Chaque transmission par voie électronique fera l'objet d'un accusé de réception. Le pli sera considéré « hors délai » si le téléchargement se termine après la date et l'heure limites prévues. Si un nouveau pli est envoyé par voie électronique par le même candidat, celui-ci annule et remplace le pli précédent. Le pli peut être doublé d'une copie de sauvegarde transmise dans les délais impartis, sur support physique électronique ou sur support papier. La transmission des plis sur un support physique électronique est également autorisée. Aucune forme de groupement n'est imposée à l'attributaire. Les formats de fichiers acceptés par l'acheteur sont précisés dans le règlement de la consultation et sont rappelés lors du dépôt du pli sur le profil d'acheteur. La signature électronique des documents n'est pas exigée, au stade du dépôt de l'offre, pour cette consultation. Les critères et sous-critères retenus pour le jugement des offres sont définis dans le règlement de la consultation. Les prix sont révisés mensuellement selon les conditions du Ccap. Les avances sont prévues et remboursées selon les conditions du Ccap. Les garanties seront appliquées dans les conditions du Ccap. Une visite sur site est préconisée. Les modalités d'organisation de la visite sont disponibles dans le règlement de la consultation. Financement : ressources propres du Cd18 Modalités de paiement : 30 jours Des pénalités de retard, pénalités pour travail dissimulé et d'autres pénalités spécifiques sont prévues par le Ccap.

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

**2.1.6. Dôvody na vylúčenie**

Čisto vnútroštátne dôvody vylúčenia: « Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique.

## 5. Časť

---

**5.1. Časť: LOT-0000**

Názov: Rocade Nord-Ouest de Bourges - Construction de l'OH n°12 (Ouvrage sur le Moulon)

Opis: La présente consultation concerne la construction de l'ouvrage de franchissement de la rivière «Le Moulon» dans le cadre de la réalisation de la rocade Nord-Ouest de Bourges. Le contrat comporte une tranche ferme et une tranche optionnelle définies au cahier des charges. La durée globale du marché est de 60 mois à compter de la notification. Le délai d'exécution du marché est de 270 jours calendaires pour la tranche ferme; 45 jours calendaires pour la tranche optionnelle n°1, soit 315 jours calendaires au total. L'exécution de chaque tranche débute à compter de la date fixée par l'ordre de service prescrivant de commencer les travaux de chacune d'elles. L'attention du candidat est attirée sur le fait que les travaux de la tranche optionnelle n°1 ne pourront avoir lieu qu'après la fin des travaux de terrassement /Chaussée de ladite section 3 (dernier tronçon de la Rocade Nord-Ouest de Bourges), soit en 2028. Les prestations sont réglées par des prix unitaires et forfaitaires

Interný identifikátor: T-PF-1625095

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45223000 Stavebné práce na stavebných konštrukciách

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45223000 Stavebné práce na stavebných konštrukciách

**Možnosti:**

Popis možností: Le contrat comporte une tranche ferme et une tranche optionnelle définies au cahier des charges. Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Lieux-dits "le pré de Feularde" et "les prés de l'orme"

Mesto: Fussy

PSC: 18110

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Cher (FRB01)

Krajina: Francúzsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/09/2025

Dátum konca trvania: 13/07/2026

#### 5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

Podporovaný sociálny cieľ: Iné

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Ekonomické a finančné postavenie

Popis výberového kritéria: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques :

Déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques

professionnels Effectif moyen annuel : Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du

candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritérium:

Typ: Technická a odborná spôsobilosť

Popis výberového kritéria: Références sur des travaux spécifiés : Liste des travaux exécutés

au cours des cinq dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les plus

importants (montant, époque, lieu d'exécution, s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et

menés à bonne fin) Outils, usines ou équipements techniques : Déclaration indiquant

l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation du

contrat

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritérium:

Typ: Vhodnosť vykonávať odbornú činnosť

Popis výberového kritéria: Inscription à un registre professionnel pertinent : Les certificats de

qualification professionnelle: la preuve de la capacité du candidat, peut être apportée par tout

moyen, notamment par des certificats d'identité professionnelle ou des références de travaux

d'importance équivalente attestant de sa compétence à réaliser la prestation pour laquelle il se porte candidat

Použitie tohto kritéria: Použité

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1625095>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

Názov: AW Solutions

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1625095>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 05/05/2025 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiac

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 05/05/2025 14:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Bourges

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: L'exécution des prestations relatives aux tranches débute à compter de la date fixée par ordre de service. Une retenue de garantie est prévue au contrat. Elle peut être remplacée par une garantie à première demande ou une caution personnelle et solidaire. Le contrat prévoit le versement d'une avance, sans obligation de constituer une garantie financière pour en bénéficier. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

#### 5.1.15. Techniky

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: nie

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: DIRECCTE DES PAYS DE LA LOIRE

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif d'Orléans

Informácie o lehotách na preskúmanie: En cas de litige, seul le Tribunal Administratif d'Orléans est compétent en la matière. Le tribunal administratif peut être saisi par l'application

informatique &quot; Télérecours citoyens&quot; accessible par le site Internet <http://www.telerecours.fr> . Tous les documents, inscriptions sur matériel, correspondances, demandes de paiement ou modes d'emploi doivent être entièrement rédigés en langue française ou accompagnés d'une traduction en français, certifiée conforme à l'original par un traducteur assermenté

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Département du Cher

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Avenue-Web Systèmes

Registračné číslo: D1735D00-ECF6-DBEE-58B49A63347DBFC6

Mesto: Seyssinet-Pariset

PSC: 38170

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Isère (FRK24)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefón: +33480041260

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Conseil Départemental du Cher

Registračné číslo: 39000

Poštová adresa: Hôtel du département 1 Place Marcel Plaisant, Cs n°30222

Mesto: Bourges

PSC: 18023

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Cher (FRB01)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: FLEURY Jacques

E-mail: [nathalie.parry@departement18.fr](mailto:nathalie.parry@departement18.fr)

Telefón: 0248278000

Internetová adresa: <http://www.departement18.fr>

Profil kupujúceho: <http://www.marchespublics.departement18.fr/>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: Département du Cher

Registračné číslo: D1735D3E-968F-613D-F5D1488EDCD6AE07

Poštová adresa: Hôtel du département 1 Place Marchel Plaisant, Cs n°30322

Mesto: Bourges

PSC: 18023

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Cher (FRB01)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: LASMOTHEY Kossi B. Placide

E-mail: [kossi-biova-placide.lasmothey@departement18.fr](mailto:kossi-biova-placide.lasmothey@departement18.fr)

Telefón: 0248278049

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

**8.1. ORG-0004**

Úradný názov: Tribunal administratif d'Orléans

Registračné číslo: D1735D4E-0F41-EA98-CF7D740224A1FEB6

Poštová adresa: 28 rue de la Bretonnerie

Mesto: Orléans

PSC: 45057

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Loiret (FRB06)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [greffe.ta-orleans@juradm.fr](mailto:greffe.ta-orleans@juradm.fr)

Telefón: 0238775900

Fax: 0238538516

Internetová adresa: <http://orleans.tribunal-administratif.fr>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

**8.1. ORG-0005**

Úradný názov: DIRECCTE DES PAYS DE LA LOIRE

Registračné číslo: D1735D5C-B65C-D108-54FD61CFDE7536E6

Poštová adresa: Préfecture de région pays de la Loire 22 mail Pablo Picasso

Mesto: Nantes

PSC: 44035

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Loire-Atlantique (FRG01)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: Comité consultatif interrégional de règlement amiable des différends ou litiges relatifs aux marchés publics

E-mail: [paysdl.ccira@direccte.gouv.fr](mailto:paysdl.ccira@direccte.gouv.fr)

Telefón: 0253467983

Fax: 0253467979

**Roly tejto organizácie:**

Sprostredkovateľská organizácia

**Informácie o oznámení**

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 12043fe0-9021-4d0f-a95a-f2b8b2da4718 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 03/04/2025 13:10:25 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 218790-2025

Číslo vydania série S úradného vestníka: 67/2025

Dátum uverejnenia: 04/04/2025